

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

« مصائب مسیح »

اثر: مل گیسن

به کوشش: م. فرهنگ

مترجمان: عزت الله نوری

فروغ اسمعیل زاده

هما اسمعیل زاده

مرکز نشر و پخش: خ انقلاب، ۱۲ فروردین، پلاک ۱۰، مجتمع کتاب فروردین، واحد ۲
انتشارات فرهنگ بوستان تلفن: ۶۹۶۰۰۰۳ - ۶۹۲۶۸۵۵ - ۶۹۹۶۹۱ همراه: ۰۹۱۲۱۹۹۰۹۵۳

گیبسن، مل، ۱۹۵۶ -

مصائب مسیح / [کارگردان و فیلمنامه‌نویس مل گیبسن، عکاس کن دانکن، فیلیپ آنتونلو] مترجم عزت‌الله نوری؛ مترجمان همکار فروغ و هما اسماعیل‌زاده؛ به کوشش مرتضی‌علی فرهنگ. - تهران: فرهنگ بوستان، ۱۳۸۳.

ISBN : 964-64029-0-9

۷۸ ص: مصور. ۱۶۴ ص.

کتاب حاضر شامل فیلمنامه «مصائب مسیح» اثر مل گیبسن به‌مراه عکسهای فیلم است. فهرست‌نویسی براساس اطلاعات فیبا

۱. فیلمنامه‌ها. الف. دانکن، کن، ۱۹۵۴ - م. عکاس، Duncan Ken ب. آنتونلو، فیلیپ، عکاس، Anotonello, Philippe. ج. نوری، عزت‌الله، ۱۳۳۳ - مترجم. د. اسماعیل‌زاده، فروغ، ۱۳۶۶ - مترجم. ه. اسماعیل‌زاده، هما، ۱۳۶۷ - مترجم. و. فرهنگ، مرتضی‌علی. ز. عنوان.

۵۵ م / ۴۳۲۷ / ۷۹۱

۵۵ م / ۱۹۹۷ / PN

الف ۱۳۸۳

الف ۱۳۸۳

۸۳-۴۰۱۶۸ م

کتابخانه ملی ایران

انتشارات فرهنگ بوستان



نام کتاب • : مصائب مسیح
(مل گیبسن)

مؤلف • : م. فرهنگ

ناشر • : انتشارات فرهنگ بوستان

حروفچینی و صفحه‌آرایی • : نوژن گرافیک - ۶۴۹۹۹۷۴

لیتوگرافی • : سعید دانش

چاپ و صحافی • : صنایع چاپ (حمزه‌ای) - ۵۴۰۰۳۴۱

نوبت چاپ • : اردیبهشت ۱۳۸۴

تیراژ • : ۳۰۰۰ نسخه

قیمت • : ۵۵۰۰۰ ریال

شابک • : ۹۶۴-۹۶۰۲۹-۰۰-۹ 964-96029-0-9

هیچ شخصی حقیقی یا حقوقی حق چاپ و نشر تمام یا بخشی از این اثر به هر صورت اعم از فتوکپی، پلی‌کپی، چاپ کتاب و جزوه را ندارد و متخلفین تحت پیگرد قانونی قرار خواهند گرفت.

مقدمه

وَالسَّلَامُ عَلٰی یَوْمٍ وَّلَیْدَتْ وَ یَوْمٍ اَمُوَتْ وَ یَوْمٍ اَبْقَتْ حَیًّا

« آیه ۳۳ سوره مریم »

ما انسانها اگر ارتباط با پیامبران نداشتیم چگونه بر خواهشهای نفسانی پیروز می شدیم و چگونه خودمان را از جهالت نجات می دادیم، چگونه بار زندگی را تحمل می کردیم و چگونه قوانین زیستن را وضع می کردیم.

این لطف پروردگار کریم بود که برای هدایت مردم پیامبران را از میان خودشان برگزید تا راه را از چاه دریابند.

پیامبران بودند که رفتار جاهلانه مردم را پذیرفتند و سخت ترین شکنجه ها را تحمل کردند تا عملاً نمونه خوبیها باشند و به مردم اثبات کنند که از هبوط می توان به عروج رسید.

اما متأسفانه تعدادی از مردم جهان به دلیل عدم درک از منبع وحی، قوانین اخلاقی و رفتاری عصر ما را برگرفته از افکار بشری می انگارند.

آنها غافلند که همین قوانین نیز توسط پیامبران به انسانها القاء شده است. درواقع الفبای قوانین و رفتار متقابل را، مدیون پیام آوران الهی می باشند.

نیمه شب - باغ زیتون در شهر اورشلیم، با پوشش سپید مهتاب و آسمان شیری
رنگ، بدون ستاره

حواریون خسته، متفرق خفته‌اند. عیسی مسیح دور از خفته‌ها در مناجات با
پروردگار است.

او خم شد، مشتی خاک برگرفت و آن را بویید و با چهره بر خاک افتاد.
فکر و قلب و لباسش از زمین جدا نمی‌شد، گوئی آنها به خاک بدل شده بودند. زمزمه
کرد:

- پدر همینجا خوبست. خاک به خاک. رهایم کن، جامی که برای
نوشیدن به من داده‌ای بسی تلخ است، من تحمل ندارم.

پدر، اگر امکان دارد، جام را از لبانم بگیر

سرورم، سرورم